

О ПРОЈЕКТУ

Назив пројекта: Израда уџбеника на Брајевом писму за слепу децу у српским школама у дијаспори

Носилац пројекта: Удружење за подршку инклузији мањинских група „Инклузивна мрежа“

Партнери: [AsTen Centar za asistivne tehnologije](#), Завод за уџбенике, Београд

Период реализације: август-децембар 2017. године

Донатор: Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону Министарства спољних послова РС

Циљ пројекта је очување културног и језичког идентитета Срба у дијаспори међу популацијом слепих и слабовидих ученика који похађају српске школе у дијаспори. Познато је да је очување културног и језичког идентитета од изузетне важности за очување националног идентитета у дијаспори, али оно није једноставно, нарочито код породица које већ више генерација живе ван матице као и на великој удаљености од ње. Образовање и активности српских школа у дијаспори у томе имају кључну улогу. Наставни материјали и уџбеници на српском језику су до сада били доступни у електронској форми (издавач: Завод за уџбенике, Београд) али не и прилагођени за читање уз помоћ говорних софтвера и синтетизатора говора. Овим пројектом смо омогућили да они постану доступни и на Брајевом писму. Такође, припреме ових уџбеника у Word и brf. формату биће постављени на сајту Управе за дијаспору тако да ће моћи да их преузму и заинтересовани из других српских школа широм света. Word формат ће моћи да се користи помоћу говорних програма а преко brf. формата ове књиге ће моћи да се одштампају на било ком типу Брајевог штампача.

Захваљујући томе, слепи и слабовиди ученици који живе ван Србије, моћи ће да се описмене на свом матерњем језику. Четири комплета од шест адаптираних и одштампаних књига на Брајевом писму из предмета Моја отаџбина и Српски језик за сва три образовна нивоа послати су у српске школе у Чикагу, Паризу, Хамбургу и Штутгарту.

Надамо се да ће ова информација као и књиге стићи до оних којима је потребна и да ће их охрабрити да своју децу школују и на матерњем језику јер је за очување националног, културног и језичког идентитета од непроцењиве важности образовање на матерњем језику. Ово је наш мали допринос томе.

Желимо Вам свако добро у даљем раду.

Срдачно,

Мирјана Михаиловић, аутор пројекта

Удружење за подршку инклузији мањинских група „Инклузивна мрежа“
Београд, Милутина Миланковића 42/4
ПИБ 107510875

Удружење за подршку инклузији мањинских група
„Инклузивна мрежа“

О Удружењу „ИНКЛУЗИВНА МРЕЖА“

Удружење „Инклузивна мрежа“ је основано 2012. године са циљем да помогне инклузији мањинских група и то пре свега у образовању. Највећи део досадашњих активности је био усмерен ка стварању равноправних услова за образовање слепих и слабовидних ученика и студената. Са тим циљем реализовали смо неколико пројеката:

- Креирали смо open-source дигиталну библиотеку **Брајев облак** (brajevoblak.locloudhosting.net) на којој се налази литература намењена слепим студентима музике из целог региона.
- Опремили смо три образовне институције са софтверима за припрему за штампу на Брајевом писму и обучили наставнике и ученике да их користе.
- Константно подстичемо и промовишемо младе уметнике који имају неки облик инвалидитета и радимо на сензибилизацији шире друштвене заједнице (пројекат Концерт у мраку)
- Ове године смо у сарадњи са издавачима адаптирали и одштампали на Брајевом писму око 70% укупних потреба основних школа за овим књигама на територији Србије
- Креирали смо програм **lexPad** који је намењен ученицима са дислексијом за лакше читање наставног материјала
- Омогућили смо слепим ученицима у дијаспори да се школују на матерњем језику. Четири српске школе, у Чикагу, Паризу, Хамбургу и Штутгарту, добиле су комплет за основну школу, одштампан на Брајевом писму, који се састоји од шест књига из предмета Моја отаџбина и Српски језик .

Кроз будуће активности, у сарадњи са државним институцијама и издавачима, настојаћемо да још више побољшамо услове за образовање свих група ученика са инвалидитетом.